

China da luz verde a venta de TikTok



Ahora los usuarios de TikTok podrían estar sujetos a las políticas editoriales de quienes toman las riendas de la compañía.

FOTO: AFP

Pasará a control Americano.

WASHINGTON HISPANIC /
REDACCIÓN

El presidente Donald Trump firmó una orden ejecutiva que permitirá que TikTok siga operando en Estados Unidos bajo un esquema que atiende preocupaciones de seguridad nacional. La ley impulsada por Joe Biden obligaba a la empresa china ByteDance a vender los activos de la aplicación a manos estadounidenses o enfrentar su prohibición.

Trump mantuvo activa la plataforma mientras buscaba un acuerdo de traspaso. Ahora aseguró que el presidente chino Xi Jinping dio su aprobación y concedió 120 días para concretar la transacción.

“Los jóvenes querían mucho que esto ocurriera”, dijo Trump, quien bromeó con hacer de TikTok una plataforma “100% MAGA”, aunque afirmó que todas las corrientes políticas tendrán espacio.

El Pew Research Center reportó que el 43% de los adultos menores de 30 años en EE.UU. obtiene noticias a través de TikTok, más que en YouTube, Facebook o Instagram.

El vicepresidente JD Vance señaló que el convenio garantiza que inversionistas estadounidenses controlen el algoritmo. La Casa Blanca detalló que TikTok se separará en una nueva empresa con capital mayoritario de Oracle y Silver Lake Partners, que tendrían cerca del 80%. ByteDance conservaría menos de una quinta parte sin injerencia en temas de seguridad.

Entre los nuevos dueños destacan Larry Ellison, de Oracle, y Rupert Murdoch, lo que genera dudas sobre influencia política. También se suma Michael Dell.

Según David Greene, de la Electronic Frontier Foundation, la incógnita será cómo se manejen críticas hacia Trump y sus aliados.

Oracle controlará el algoritmo de recomendaciones de TikTok en EEUU.

|| Pág. 2A

Starbucks cerrará más de 400 tiendas.

|| Pág. 4A

El cubano Silvio Rodríguez inicia una gira latinoamericana, con un emotivo concierto en La Habana.

|| Pág. 11A

FIFA presentó a las tres mascotas del Mundial 2026.

|| Pág. 15A

Celebraba la Herencia Hispana en el Condado de Montgomery

Cancelan festival Hispano en Wheaton

WASHINGTON HISPANIC
/ REDACCIÓN

La cancelación del Festival del Mes de la Herencia Hispana en el Condado de Montgomery generó opiniones encontradas entre líderes y residentes latinos. Algunos creen que la medida envía un mensaje negativo a la comunidad.

El evento, previsto para el próximo mes en la Plaza Marian Fryer de Wheaton, fue suspendido por preocupaciones de seguridad en medio de un aumento de operativos federales de inmigración.

El ejecutivo del condado, Marc Elrich, señaló que la decisión se tomó tras escuchar a patrocinadores y or-



Segundo festejo latino cancelado en 2025 en Montgomery, tras la suspensión del Festival Salvadoreño a inicios de año.

FOTO: WH

ganizaciones comunitarias —como la Iniciativa Latina de Salud— que temían que el festival atrajera “atención indeseada”.

La concejala Natali Fani-González, representante de Wheaton, rechazó la medida y defendió que las familias deben decidir por sí mismas si asistir. “No vamos a vivir con miedo”, afirmó. Además, advirtió que la cancelación perjudica a pequeños empresarios inmigrantes que dependen de la visibilidad y las ventas que generan estas celebraciones.

En reemplazo, las autoridades informaron que los fondos se destinarán a actividades culturales en escuelas y a eventos comunitarios más pequeños.

Washington asegura mayor control sobre la popular plataforma de videos

Oracle gestionará el algoritmo de TikTok en EE. UU

WASHINGTON / AGENCIAS

El gigante tecnológico Oracle se encargará de controlar el algoritmo de recomendaciones de la plataforma de videos TikTok en Estados Unidos, según informó el lunes la Casa Blanca, en virtud de un acuerdo para la venta de las operaciones de la aplicación en territorio estadounidense.

Washington ha buscado de forma contundente retirar las operaciones estadounidenses de TikTok de las manos de la empresa

matriz china ByteDance por razones de seguridad nacional.

El acuerdo prevé que la empresa resultante de la adquisición del negocio estadounidense de TikTok posea una copia del algoritmo usado para las recomendaciones de contenidos a los usuarios, según informó a los periodistas un alto funcionario de la Casa Blanca.

“Será inspeccionado y reentrenado por completo por el proveedor de seguridad en lo que respecta a los datos de los usuarios estadounidenses, y luego será operado por esa entidad estadounidense”, dijo el funcionario.



Habrá siete asientos en el consejo que controla la aplicación en Estados Unidos, y seis de esos asientos serán ocupados por estadounidenses.”

KAROLINE LEAVITT

Portavoz de la Casa Blanca



Las oficinas del gigante tecnológico Oracle en Pekín, en una imagen del 16 de septiembre de 2020

FOTO: AFP

Bajo el mandato del predecesor de Donald Trump, Joe Biden, el Congreso aprobó una ley que obligaba a ByteDance a vender sus operaciones en Estados Unidos o enfrentarse a la prohibición de la popular plataforma.

Los legisladores estadounidenses, así como Trump durante su primer mandato, han denunciado que China podría utilizar TikTok para recopilar datos de los estadounidenses

o influir en lo que ven en las redes sociales.

El lunes, un funcionario estadounidense afirmó que el algoritmo sería “monitoreado” para garantizar que “no esté siendo influenciado indebidamente”.

Las últimas actualizaciones se produjeron después de que Trump celebrara el progreso el viernes con el presidente chino Xi Jinping en temas que incluyen TikTok, tras la segunda conversación telefónica entre ambos líderes desde el regreso de Trump a la presidencia.

Se espera que Trump firme esta semana una orden ejecutiva declarando que los términos del acuer-

do de TikTok cumplen con las necesidades de seguridad nacional de Estados Unidos, dijo el funcionario estadounidense el lunes.

La portavoz de la Casa Blanca, Karoline Leavitt, dijo a Fox News durante el fin de semana que “habrá siete asientos en el consejo que controla la aplicación en Estados Unidos, y seis de esos asientos serán ocupados por estadounidenses”.

Trump añadió por separado que el magnate de los medios Rupert Murdoch y su hijo mayor Lachlan podrían estar entre los inversores que tomarán el control de TikTok en Estados Unidos.

MONICA TRAVEL



LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS



Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

VALDEMARSOUTH TRAVEL 2025 AMERICA

valdemartravel.com



Recuerde que viajes se escribe con “V” de Valdemar

BUENOS AIRES	\$879
MONTEVIDEO	\$843
SANTIAGO	\$619
ASUNCION	\$795

Honduras	390	Guadalajara	395
Managua	395	Veracruz	329
San Jose	420	Leon	395
Caracas	879	Los Angeles	197
Panama	380	Miami	138
Madrid	520	Monterrey	395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	\$460
LA PAZ	\$598
BOGOTA	\$372

SAN SALVADOR	\$368
GUATEMALA	\$372
MEXICO	\$278

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

10617 Jones St. Suite 301B
Fairfax VA 22030

(703) 522-4122 (703) 587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por

Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Celebración del Mes de la Herencia Hispana y del Mes de la Herencia Africana

Un Corazón, Muchas Vidas

Día de la Comunidad de New Carrollton

WH/ REDACCIÓN

La Ciudad de New Carrollton se complace en presentar su próximo Día de la Comunidad: Festival Internacional – Celebración del Mes de la Herencia Hispana y del Mes de la Herencia Africana. Este evento gratuito y familiar se

llevará a cabo el sábado 27 de septiembre de 2025, de 12:00 a 18:00 h, en el Beckett Field.

El tema del festival de este año, “Un Corazón, Muchas Vidas”, destaca la dedicación de la ciudad a la inclusión, la diversidad y la unión. Con los años, el Día de la Comunidad se ha convertido en el evento emblemático de New Carrollton, uniendo a

los vecinos y mostrando el espíritu que hace única a la ciudad.

La celebración ofrecerá una vibrante mezcla de tradiciones culturales a través de música en vivo, gastronomía internacional, juegos y actividades para todas las edades. Los asistentes podrán disfrutar de más de 60 puestos de comida y artesanía, recursos

comunitarios, universidades y escuelas de oficios, y entretenimiento interactivo. Se anima a los asistentes a vestir atuendos culturales tradicionales para participar en la rifa.

La alcaldesa Phelicia E. Nembhard declaró: “El Día de la Comunidad es más que una simple celebración; es un reflejo de la riqueza cultural y tradicional que hace es-

pecial a New Carrollton. Al conmemorar el Mes de la Herencia Hispana y Africana y reunir a residentes de todos los orígenes, recordamos que nuestra fuerza reside en la UNIDAD. Los invito a todos a unirse a nosotros para un día de cultura, camaradería y diversión”.

El alcalde Nembhard también presentará las proclamaciones oficiales.



Anne Arundel County’s SHIP Program

Helps Medicare Beneficiaries Understand:

- ✓ Medicare coverage options
- ✓ Medicare Advantage plans
- ✓ Medicare prescription drug plans
- ✓ Medicare supplement plans
- ✓ Options for dealing with healthcare costs
- ✓ Medicare billing assistance for disabled Medicare beneficiaries under 65



Anne Arundel County Department of Aging & Disabilities
2666 Riva Road Suite, 400; Annapolis, MD 21401
410-222-4257 www.aacounty.org/aging

Elizabeth Gilbert cautiva al público del Strathmore con su libro *All the Way to the River*

Una Historia de Amor, pérdida y liberación

JOHNNY YATACO /
WASHINGTON
HISPANIC

La semana pasada, el Strathmore Music Center se convirtió en escenario de gran expectación cuando la reconocida autora Elizabeth Gilbert presentó su más reciente obra, *All the Way to the River*. La obra aborda la relación y los recuerdos compartidos de Gilbert con su ex pareja sentimental, Rayya Elias, cuya muerte marcó profundamente la vida de la autora.

El evento congregó a un público numeroso y atento, ansioso por escuchar a la escritora que desde hace años domina el arte de entrelazar historias que oscilan entre lo íntimamente personal y lo universal.

Gilbert, conocida mundialmente por su bestseller *Eat, Pray, Love*, explicó que este libro marca su regreso a la no ficción tras una pausa de diez años. Con su calidez y sentido del humor característicos, la autora estableció un vínculo directo con los asistentes,



Elizabeth Gilbert, presentando su libro *All the Way to the River* en el Strathmore Music Center.

FOTO: JOHNNY YATACO

confirmando por qué no solo es una escritora famosa, sino también una narradora excepcional.

Uno de los momentos más memorables de la noche fue cuando leyó un pasaje sobre sus conversaciones e interacciones con Rayya Elias, su difunta pareja y fuente recurrente de inspiración. La intimidad de la escena, sumada

a la fuerza de su voz, creó una conexión poderosa con los asistentes. El público, visiblemente conmovido, escuchaba cada palabra con atención.

Sin embargo, por cautivador que resulte el relato, *All the Way to the River* plantea interrogantes sobre el género y la veracidad. La narrativa fluye con tanta precisión y carga emotio-



All the Way to the River, el libro que Elizabeth Gilbert presentó en el Strathmore Music Center. FOTO: JOHNNY YATACO



Este libro marca mi regreso a la no ficción tras una pausa de diez años."

ELIZABETH GILBERT

Autora de "All the Way to the River"

nal que, por momentos, se acerca más a la ficción cuidadosamente construida que a las memorias crudas

de la vida real. Las interacciones, el ritmo, los arcos emocionales parecen demasiado perfectos, demasiado pulidos. Surge entonces la duda: ¿cuánto de esta historia es experiencia vivida y cuánto es producto del arte narrativo?

Esta tensión entre la verdad y el pulido literario no es, en todo caso, un defecto. Podría decirse que es la mayor virtud de Gilbert. Su capacidad de transformar recuerdos en literatura, de convertir la vida en relato, es precisamente lo que atrae una y otra vez a sus lectores. Aun así, para quienes esperan la aspe-

reza de la no ficción más directa, *All the Way to the River* podría sentirse como un híbrido: unas memorias escritas con la cadencia de una novela.

En el Strathmore, sin embargo, la cuestión de las etiquetas resultó irrelevante. Lo que verdaderamente importó fue la experiencia de estar frente a una autora que sigue convirtiendo la historia personal en un viaje colectivo. Al finalizar la velada, la ovación del público fue un claro mensaje: más allá de si se trata de realidad o de recreación artística, el magnetismo narrativo de Gilbert permanece intacto.

■ TAMBIÉN RECORTARÁ EMPLEOS EN EE.UU. Y CANADÁ

Starbucks cerrará más de 400 tiendas

REDACCIÓN /
WASHINGTON
HISPANIC

Starbucks anunció el jueves que cerrará cientos de locales en todo el país, lo que provocará la pérdida de numerosos puestos de trabajo.

"Sé que estas decisiones afectan a nuestros socios y a sus familias, y no las tomamos a la ligera", declaró en un comunicado Brian Niccol, presidente y

director ejecutivo de Starbucks. "Creo que estos pasos son necesarios para construir un Starbucks mejor, más fuerte y más resiliente, que profundice su impacto en el mundo y genere más oportunidades para nuestros socios, proveedores y las comunidades a las que servimos".

Según la compañía, se eliminarán alrededor de 900 empleos.

Al 29 de junio, Starbucks contaba con 18,734 locales en Estados Unidos y Canadá,

por lo que la reducción de alrededor del 1% anunciada este jueves significaría el cierre aproximado de 434 tiendas.

Las cafeterías en las que Starbucks "no pueda crear el entorno físico que nuestros clientes y socios esperan, o donde no veamos una ruta hacia un desempeño financiero adecuado", serán cerradas, explicó Niccol. Las ubicaciones que se verán afectadas serán notificadas esta semana, añadió.

DESPEJEMOS EL DESORDEN

Eventos móviles de destrucción de documentos, reciclaje de artículos electrónicos y eliminación segura de residuos peligrosos del hogar.

Lleuva o truene
De 8:00 a.m. a 1:00 p.m.

DESTRUCCIÓN DE DOCUMENTOS

Lleve **HASTA CINCO (5)** cajas de papel por vehículo (**SOLO para uso no comercial**).

Retire todos los sujetapapeles, grapas y otras encuadernaciones.

ARTÍCULOS ELECTRÓNICOS Y RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR

Residentes pueden dejar residuos peligrosos del hogar (HHW, en inglés) y artículos electrónicos aceptados.

Los vehículos deben estar en la fila antes de la 1:00 p. m. para recibir el servicio.

Consulte la lista de artículos aceptados en mypgc.us/clearthecurb

1 de noviembre
Escuela Secundaria Dr. Henry Wise
12650 Brooke Lane
Upper Marlboro

27 de septiembre
Escuela Secundaria de Surrattsville
6101 Garden Drive
Clinton

25 de octubre
Escuela Secundaria High Point
3601 Powder Mill Road
Beltsville

8 de noviembre
Centro de Gobierno de Largo
9200 Basil Court
Largo

24 de enero del 2026
Centro de Gobierno de Largo
9200 Basil Court
Largo

Abierto SOLO para residentes del condado (es posible que se requiera una identificación)
No se permiten vehículos comerciales ni artículos generados comercialmente.

Para obtener más información, visite mypgc.us/clearthecurb

Keila Pérez-Vega
Kun-Yang Lin/Dancers, Philadelphia
Salsa & Bachata World Champion

VisitPhilly.com/indivisible

INDIVISIBLE

We showed our resolve and kept our rhythm.

We are Hispanic, and this is our home.
Not either/or. Never divided.

**VISIT
PHILADELPHIA®**

En el State Farm Stadium en Glendale

Trump elogia al Charlie Kirk en un gran evento conmemorativo

ROMAIN
FONSEGRIVES Y
ASAD HASHIM/
WASHINGTON
HISPANIC

El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, describió el domingo a Charlie Kirk como “un gigante de su generación” durante un evento conmemorativo marcado por una fuerte retórica cristiana y elogios hacia el activista derechista asesinado, al que muchos llamaron “mártir”.

El republicano de 79 años dijo que Kirk era “sobre todo un devoto esposo, padre, hijo, cristiano y patriota”, y agregó que “fue asesinado violentamente porque habló por la libertad y la justicia. Por Dios y la patria. Por la razón y el sentido común”.

“Hace menos de dos semanas, nuestro país fue despojado de una de las figuras más brillantes de nuestra época”, declaró Trump ante la multitud.

El tributo, celebrado en un estadio de Arizona, atrajo un extraordinario nivel de atención mediática, comparado incluso por algunos medios con un funeral de Estado, para el que se ha desplegado un fuerte dispositivo de seguridad.

Antes de Trump, miles de asistentes escucharon los discursos del secretario de Estado Marco Rubio, el secretario de Defensa Pete Hegseth y otros funcionarios.

“¿Pensaron que podían matar a Charlie Kirk? Lo han hecho inmortal”, dijo el principal asesor de Trump, Stephen Miller. “Han immortalizado a Charlie Kirk, y ahora millones llevarán adelante su legado”.

Entre otros oradores figuraban la directora de Inteligencia Nacional, Tulsi Gabbard; el secretario de Salud, Robert F. Kennedy Jr.; y el comentarista conservador Tucker Carlson.

Al salir de la Casa Blanca para volar a Arizona, el presidente aseguró que el tributo tiene como objetivo “celebrar la vida de un gran hombre”.

En el evento, se vio a Trump sentado junto al multimillonario Elon



El presidente de Estados Unidos Donald Trump, y Erika Kirk, viuda de Charlie Kirk, aparecen juntos durante el evento conmemorativo público en honor al activista de derecha Charlie Kirk en el State Farm Stadium en Glendale, Arizona, el 21 de septiembre de 2025.

FOTO: AFP



Evento conmemorativo en honor al activista de derecha Charlie Kirk, en el State Farm Stadium en Glendale, Arizona.

FOTO: AFP



Dos hombres colocan una pancarta de Charlie Kirk.

FOTO: AFP

servicio.

Kirk, de 31 años, recibió un disparo en el cuello el 10 de septiembre mientras hablaba en una universidad de Utah como parte de su popular serie de debates públicos.

Las autoridades arrestaron a un sospechoso tras 33 horas de búsqueda, y la fiscalía solicitó la pena de muerte en el caso.

El asesinato del líder conservador, fundador del grupo juvenil de derecha Turning Point USA, ha profundizado aún más las enconadas divisiones políticas en Estados Unidos.

Las autoridades afirman que el presunto tirador de 22 años citó como motivo de su crimen el “odio” que, según él, alimentaba Kirk, quien era un crítico mordaz de las personas transgénero, los musulmanes y otros.

Kirk utilizó sus millones de seguidores en redes sociales, la enorme audiencia de su podcast y sus apariciones en universidades para impulsar a Trump entre los jóvenes y defender una ideología política nacionalista y cristiana.

Incluso antes de que el sospechoso fuera identificado o arrestado, Trump calificó a Kirk de “mártir de la verdad y la libertad” y culpó de su asesinato a la retórica de la “izquierda radical”.

Represión del “terrorismo doméstico”

En respuesta al asesinato, la Casa Blanca declaró la semana pasada que tomaría medidas energéticas contra lo que denomina “terrorismo doméstico” por parte de la izquierda.

Trump dijo que designaría a Antifa, una difusa red de activistas de izquierda radical que se definen antifascistas, como “organización terrorista”.

El destacado presentador de televisión Jimmy Kimmel fue retirado del aire el miércoles, horas después de que el gobierno amenazara con acciones legales debido a sus comentarios sobre el asesinato de Kirk.

Estas medidas han generado alarma entre los críticos de Trump, quienes advierten sobre medidas para silenciar la disidencia durante su gestión.

Musk, cuyo amargo alejamiento de la Casa Blanca tras su breve paso por el Departamento de Eficiencia Gubernamental (DOGE) no se notó en tanto ambos conversaban.

“Lo perdono”

La viuda de Kirk, Erika Kirk, dijo a la audiencia en el estadio State Farm de Glendale, Arizona, que perdonaba al asesino de su esposo, en un discurso con tintes muy religiosos.

“Mi marido Charlie quería salvar a los jóvenes, como aquel que le quitó la vida”, declaró ante más de 60.000 personas.

“Este hombre, este joven, lo perdono”, dijo, con la voz ahogada por los sollozos.

Antes del amanecer, miles de personas hacían cola con la esperanza de entrar en el estadio, donde se rendiría homenaje al líder conservador considerado un impulsor de la reelección de Trump.

Muchos de los asistentes lucía prendas con los colores rojo, blanco y azul de la bandera estadounidense o gorras con el icónico eslogan de Trump “Make America Great Again” (Hagamos a Estados Unidos Grande de Nuevo).

“Loveo como un mártir de Cristo, sin duda”, dijo Monica Mirelez, una texana de 44 años que condujo 12 horas para asistir al

Inmigrante indocumentado

Acusado de violar a una mujer es declarado incompetente para juicio

POLICIALES/
WASHINGTON
HISPANIC

Un hombre acusado de violar a una mujer en un sendero de Herndon fue declarado incompetente para enfrentar juicio durante una audiencia celebrada el martes.

Denis Humberto Navarette Romero tendrá otra audiencia en diciembre para determinar si ha sido "restablecido a la competencia", según informó la fiscalía del condado de Fairfax.

Navarette Romero está acusado de atacar a una mujer a lo largo del sendero Washington & Old Dominion Railroad en Herndon en noviembre de 2024.

De acuerdo con do-



Denis Humberto Navarette Romero

FOTO: POLICÍA
cumentos judiciales del condado de Fairfax y otros registros obtenidos por WJLA a través de una solicitud de acceso a información pública, la víctima regresaba a casa cuando Romero supuestamente la jaló hacia unos arbustos al borde del sendero W&OD y la violó. Se trata de un crimen que sucedió a la ciudad de Herndon y a las comunidades

vecinas, ya que familias y residentes consideran el popular sendero como un lugar seguro.

La víctima y agentes de policía localizaron a Navarette Romero en un estacionamiento en la cuadra 700 de Station Street, donde, según la policía, tenía en su poder pertenencias de la víctima.

La declaración de incompetencia significa que Navarette Romero no podrá enfrentar juicio hasta que los médicos y expertos legales determinen que está en condiciones mentales adecuadas para comprender el proceso y participar en su propia defensa. Durante este período, el acusado podría recibir tratamiento psicológico o psiquiátrico, según lo disponga el tribunal, con el objetivo de restablecer su competencia.

En Maryland, Pensilvania y Virginia

Arrestan a hombre por distribuir cocaína

POLICIALES/
WASHINGTON
HISPANIC

La Oficina del Sheriff del condado de Cecil anunció el arresto de un hombre tras un importante decomiso de cocaína, resultado de una investigación antidrogas.

La investigación, que duró un año y fue llevada a cabo por el Grupo de Tareas Antidrogas del condado de Cecil, culminó con la captura de Eddie Harley, señalado de distribuir múltiples kilogramos de cocaína en Pensilvania, Maryland y Virginia.

Según la policía, el 23 de septiembre los investigadores observaron a Harley viajando hacia el norte por la Interestatal 95 en Baltimore y coordinaron con el



Patrulla del condado de Cecil

FOTO: POLICÍA

FBI en Filadelfia y la Unidad Antidrogas del departamento 2 de la Policía Estatal de Delaware para ejecutar el plan de arresto.

El vehículo de Harley fue rastreado hasta Filadelfia, donde presuntamente recogió una sustancia controlada peligrosa.

La policía informó que, al regresar a Delaware, agentes estatales realizaron una parada de tráfico

y un perro K9 detectó la presencia de drogas. Con una orden de registro, encontraron un kilogramo comprimido y otra bolsa con cocaína en polvo, sumando 1,252 gramos, ocultos en un compartimento electrónico detrás de la radio.

Harley enfrenta ahora cargos estatales en Delaware, además de posibles cargos federales.

Si entre los años 2007 y 2023 usted aceptó o procesó tarjetas de débito Discover, podría ser elegible para recibir un pago por una Conciliación de demanda colectiva.

****ES POSIBLE QUE TENGA DERECHO A RECIBIR UN PAGO POR UNA CONCILIACIÓN****

Para recibir un pago, presente una reclamación antes del **18 de mayo de 2026**.

¿DE QUÉ SE TRATA ESTO?

Se alcanzó una conciliación de demanda colectiva propuesta en tres demandas relacionadas. Estas demandas alegan que, a partir del año 2007, Discover clasificó de manera errónea como tarjetas de crédito comerciales a determinadas tarjetas de crédito de consumidores emitidas por Discover. Dicha clasificación errónea provocó que comerciantes y otras entidades debieran pagar cargos de intercambio excesivos. La clasificación errónea no afectó a los titulares de las tarjetas. Discover rechaza todas las reclamaciones presentadas en las demandas, y el Tribunal no ha decidido quién está en lo correcto y quién está equivocado. En su lugar, la conciliación propuesta, de aprobarse, resolvería las reclamaciones y otorgaría beneficios a los Miembros del Grupo de Demandantes.

¿QUIÉNES ESTÁN INCLUIDOS?

El Grupo de Demandantes incluye a todos los comerciantes finales, los adquirientes de comerciantes y los intermediarios de pago que participaron en el proceso o aceptaron una Transacción de tarjetas clasificadas de manera errónea durante el período entre el 1 de enero de 2007 hasta el 31 de diciembre de 2023. Visite www.DiscoverMerchantSettlement.com para ver la definición completa del Grupo de Demandantes, incluidas las definiciones de los términos y las entidades excluidas.

¿QUÉ PODRÉ RECIBIR?

A fin de recibir un pago de la conciliación, y con excepciones muy limitadas, deberá presentar una reclamación antes del

18 de mayo de 2026 o proporcionar información adicional al Administrador de la Conciliación. Según lo estipulado en la conciliación propuesta, Discover hará pagos a los miembros elegibles del Grupo de Demandantes que presenten reclamaciones válidas. Discover ha aceptado pagar entre \$540 millones y \$1.225 mil millones más intereses en relación con esta conciliación. La cantidad de su pago por la conciliación se calculará en función de diversos factores.

SUS OTRAS OPCIONES

Puede presentar una reclamación antes del **18 de mayo de 2026** para recibir un pago o proporcionar información adicional. Alternativamente, puede excluirse de la conciliación si opta por no participar, en cuyo caso no recibirá ningún pago según esta conciliación y mantendrá cualquier derecho que pueda tener de demandar a Discover en función de las reclamaciones presentadas en estas demandas o relacionadas con las Transacciones de tarjetas clasificadas de manera errónea. En caso de que no se excluya y que el Tribunal apruebe la conciliación, usted quedará obligado por las órdenes y sentencias del Tribunal y renunciará a cualquier reclamación contra Discover presente en estas demandas o relacionadas con las Transacciones de tarjetas clasificadas de manera errónea. Si no se excluye, puede objetar la conciliación si no le agrada alguna parte de la misma, o presentar comentarios con el mismo fin. La fecha límite para excluirse de la conciliación u objetarla es el **25 de marzo de 2026**. Visite el sitio web para obtener más información respecto a cómo puede ejercer estas opciones.

Presente su reclamación en línea:

Escanee el código QR para presentar una reclamación en línea en su teléfono, computadora, tableta u otro dispositivo inteligente.



¿Tiene preguntas o necesita más información?



Visite el sitio web en línea:
www.DiscoverMerchantSettlement.com



Correo electrónico:
info@DiscoverMerchantSettlement.com



Llame al:
888-655-3176

En pocos días

EE.UU. confía en un “avance decisivo” en Oriente Medio

BOGOTÁ /
AGENCIAS

El enviado especial estadounidense Steve Witkoff dijo el miércoles que esperaba un “avance decisivo” relacionado con Gaza en los próximos días, después de que Donald Trump presentara un plan a los países de la región.

“Tenemos esperanzas, y podría decir incluso confianza, de que en los próximos días podremos anunciar algún tipo de avance decisivo”, dijo Witkoff en una cumbre al margen de la Asamblea General de la ONU.

Witkoff, un aliado de Trump del sector inmobiliario que se ha convertido en su embajador itinerante, dijo que el presidente estadounidense expuso sus ideas

al reunirse con un grupo de países árabes e islámicos el martes, al margen de la Asamblea General de la ONU.

“Presentamos lo que llamamos el plan de 21 puntos de Trump para la paz en Medio Oriente y Gaza”, dijo Witkoff.

“Creo que aborda las preocupaciones de Israel así como las preocupaciones de todos los países vecinos de la región”, añadió.

Witkoff y Trump han expresado repetidamente su esperanza de poner fin a la devastadora guerra que ya lleva casi dos años.

Pero el secretario de Estado estadounidense, Marco Rubio, se mostró más pesimista en un viaje la semana pasada a Israel, que ha lanzado una nueva ofensiva masiva para tomar la ciudad de Gaza.

Entre tanto Francia, que acaba de reconocer al Estado

de Palestina, propuso establecer una “misión internacional de estabilización” en Gaza cuyo objetivo es “transferir progresivamente las responsabilidades en materia de seguridad interior a una Autoridad Palestina reformada en Gaza, una vez que se haya alcanzado un alto el fuego”, dice un documento de trabajo del que la AFP obtuvo una copia.

La misión de estabilización debe reemplazar al ejército de Israel y trabajar para desarmar a Hamás, que actualmente controla Gaza.

“Es necesario que trabajemos con los estadounidenses, algo que ya hemos comenzado a hacer (...), para que haya precisamente un plan que sea respaldado por Estados Unidos”, destacó el presidente de Francia, Emmanuel Macron, durante una entrevista el miércoles al canal France 24 y a la radio RFI.



El enviado especial estadounidense Steve Witkoff y Morgan Ortigas, consejera de la Misión de EEUU en la ONU y representante especial para Líbano, el 24 de septiembre de 2025 en la Cumbre Anual Concordia, en Nueva York.

FOTO: AFP

■ CARACAS

Temblores sacuden a Venezuela y causa temor en la población

CARACAS /
AGENCIAS

Al menos diez sismos, dos de magnitud 6,2 y 6,3, sacudieron Venezuela entre el miércoles y la madrugada del jueves, según el Servicio Geológico de Estados Unidos y el colombiano. Los temblores se sintieron con fuerza en Caracas y estados occidentales como Zulia, donde se reportaron varias réplicas.

Habitantes describieron escenas de pánico con paredes que se movían, vidrios que crujían y familias bajando a la calle. Los epicentros estuvieron entre Mene Grande y Bachaquero, en Zulia. El gobernador Luis Caldera informó daños en hospitales y una iglesia en Maracaibo, pero sin víctimas.

Según los organismos geológicos, los sismos fueron superficiales y causaron leves daños estructurales. El ministro del Interior, Diosdado Cabello, confirmó que no se reportaron heridos ni pérdidas humanas tras los eventos.

Los expertos recordaron que cerca del 80% de la población venezolana vive en zonas de alta amenaza sísmica, donde temblores como los recientes evocan tragedias pasadas, como el de Carriaco en 1997 y el de Caracas en 1967.

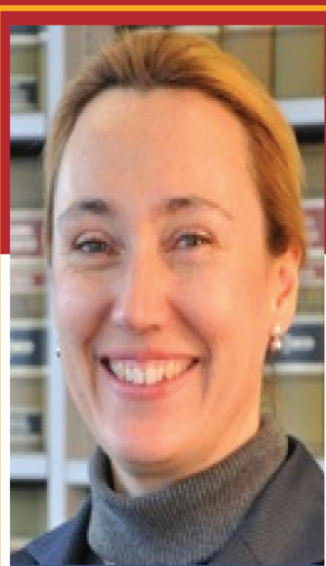
Las autoridades pidieron calma y recomendaron a la población mantenerse atenta a posibles réplicas, mientras equipos de protección civil evalúan daños y refuerzan planes de prevención ante futuros movimientos telúricos.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

**DISPONIBLE CLASES
DE INGLÉS PARA ADULTOS
EN PERSONA Y EN LÍNEA**



- Alexandria
- Annandale
- Arlington
- Ashburn
- Centreville
- Chantilly
- Clifton
- Fairfax
- Falls Church
- Manassas
- Mclean
- Reston
- Springfield
- Sterling
- Washington, DC

Se requerirá una donación de \$0 a \$40 dependiendo de la localización
y en otras gratis para el semestre de enero a abril

*Cuidado de niños sólo en algunas localidades

Para mayor información sobre los días y horas de matrícula:
Visítenos a través del internet: www.ESLIM.org
ó llame al (703) 841-0292

La asamblea legislativa aprobó una ley que las otorga

Rio de Janeiro: primas para policías que maten a criminales

RIO DE JANEIRO /
AGENCIAS

La asamblea legislativa del estado de Rio de Janeiro aprobó una ley que otorga primas a ciertos policías si matan a criminales, lo que desató la indignación de los defensores de los derechos humanos.

Una medida similar, bautizada "bono del Lejano Oeste", estuvo vigente

de 1995 a 1998, cuando fue derogada ante el creciente número de muertes durante las intervenciones policiales.

Esta prima "incentiva la violencia y transforma la muerte en política pública", criticó el miércoles el diputado federal de izquierda Henrique Vieira, electo por Rio de Janeiro.

"La seguridad no se logra mediante la barbarie", aseveró.

Para su entrada en vigor, el texto aprobado el martes por amplia mayo-

ría, debe ser promulgado en un plazo de 15 días por el gobernador Claudio Castro, aliado del expresidente de extrema derecha Jair Bolsonaro.

En Rio, las intervenciones policiales con mano dura son frecuentes, especialmente en las favelas, barrios pobres y densamente poblados, que viven con frecuencia bajo el yugo de narcotraficantes y otros grupos armados.

La bonificación fue incluida en un proyecto de ley para reformar la policía



Un miembro de la Coordinadora de Recursos Especiales de la Policía Civil de Brasil (CORE) participa en una operación contra el tráfico de drogas el 19 de enero de 2022 en la favela de Jacarezinho, en Rio de Janeiro.

FOTO: AFP

civil, que se encarga sobre todo de las investigaciones, a diferencia de la policía militar, que tiene un papel más represivo.

En los años 1990, los agentes de la policía militar, legado de la dictadura (1964-1985), tenían derecho a esa bonificación.

"Masacre generalizada"

La nueva legislación estipula que los agentes pueden ganar una prima de 10% a 150% de su salario "cuando confiscan armas de gran calibre o en situaciones que conducen a la neutralización de criminales".

"Corremos el riesgo de asistir a una masacre generalizada perpetrada por policías que harán todo para ganar más dinero", dijo a la AFP Djef Amadeus, abogado de la ONG Instituto de Defensa de la Población Negra.

La población afro es la que sufre más muertes a manos de la policía, según las estadísticas.

Esta ley podría "abrir la puerta a que la prima se extienda a la policía militar y a otros miembros de las fuerzas del orden", agregó Amadeus.

El sindicato de comisarios de policía civil de Rio

de Janeiro (Sindelpol) se sumó al rechazo a la nueva prima.

"Medidas como esta pueden, contrario a lo que se imagina, aumentar el riesgo de vida del policía, que tenderá a exponerse aún más a las situaciones de conflicto", dijo el comisario Leonardo Affonso, presidente del sindicato, a la radio CBN.

En 2024, 703 personas murieron durante intervenciones policiales en el estado de Rio, esto es, casi dos personas al día, según cifras oficiales. Este total representa sin embargo una caída de 19% respecto a 2023 (871).

■ POR CONSUMIR COCOCHO

Mueren nueve en Colombia por consumir licor adulterado

BOGOTÁ /
AGENCIAS

Al menos nueve personas murieron y otras ocho permanecen hospitalizadas en el Caribe colombiano tras consumir cococho, un licor barato y adulterado que se vende de manera clandestina en la región, informaron autoridades este miércoles.

La secretaria de salud local, Stephanie Araujo, señaló que algunos de los pacientes están graves, todos "intoxicados por licor adulterado".

Los afectados, en su mayoría indigentes, han llegado en los últimos dos días a un hospital de una zona pobre de Barranquilla (norte) con "alteración del estado de consciencia, dolor abdominal, vómitos, entre otras patologías", refirió la funcionaria.

El cococho se vende en botellas recicladas de plástico por unos 50 centavos de dólar y suele provocar muertes en la región Caribe donde es popular. Se fabrica en lugares insalubres a partir de alcohol etílico, metanol y otras sustancias que pueden ser nocivas, según autori-



La bandera de Colombia ondea a media asta en el Palacio Presidencial de Nariño, en Bogotá, el 11 de agosto de 2025. FOTO: AFP

dades.

Cinco de los nueve fallecidos fueron hallados en las calles de la ciudad, según un comunicado de la alcaldía de Barranquilla.

"La primera persona que falleció fue la persona que preparó el licor", dijo a medios el general Edwin Urrego, comandante de la policía.

En los exteriores de un hospital público en Barranquilla, allegados de las personas que fueron hospitalizadas esperaban recibir información.

José Polo, yerno de uno de los afectados, dijo a la AFP que su suegro "se tomó como dos

tragos" y terminó hospitalizado.

En Colombia es común la venta de licor ilegal de bajo costo. Solo en Bogotá, la policía incautó en diciembre de 2024 más de 2.000 botellas previo a las fiestas de Navidad.

Las intoxicaciones con licores de este tipo tienen una letalidad superior al 70%, según el estatal Instituto Nacional de Salud.

En su mayoría, los fallecidos son trabajadores informales o vendedores ambulantes en extrema pobreza, de acuerdo con una investigación de 2024 de la Universidad Nacional.



Silvia
Caceres-Diaz
Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

Member
Travelers
Group

**Silvia
Caceres
Díaz**
Agente Broker
de Seguros

Telf.
(301) 593-8683

10016-B
Colesville Rd.
Silver Spring,
MD 20901
Four Corners

CIRQUE DU SOLEIL®

LUZIA™



PRESENTÁNDOSE AHORA
TYSONS II



El cubano Silvio Rodríguez inicia una gira latinoamericana



Con un emotivo concierto en La Habana

El cantautor Silvio Rodríguez ofrece su primer concierto en La Habana donde lanzó su gira latinoamericana el 19 de septiembre de 2025.

FOTO:AFP

LA HABANA/
AFP

Miles de cubanos en tonaron en una sola voz las canciones que han sido la banda sonora de varias generaciones en la isla, durante el concierto que ofreció el viernes el cantautor, Silvio Rodríguez, al iniciar su gira por latinoamericana.

El máximo representante de la Nueva Trova se presentó en la Univer-

sidad de La Habana, antes de partir a Sudamérica para comenzar un tour a fines de septiembre por Chile, Argentina, Uruguay, Perú y Colombia.

Con su inseparable guitarra, Silvio puso a cantar a un público que abarrotó los 88 escalones de la monumental entrada de la Colina Universitaria de La Habana.

Además de hacer un recorrido por sus temas más famosos, el trovador rindió homenaje a sus compañeros cofundadores de la Nueva Trova, ya fallecidos, Vicente Feliu,

Noel Nicola y Pablo Milanes.

Esta música "es la banda sonora de muchas generaciones de cubanos y de latinoamericanos", dijo a la AFP Alejandro Sánchez, profesor de historia de la Universidad de La Habana de 27 años.

Los asistentes, entre los que estuvo el presidente Miguel Díaz-Canel, estallaron de emoción al escuchar las primeras notas de "El Necio".

Cuando llegó el momento de "La era está pa-riendo un corazón", otro

tema cantado a toda voz por, Silvio Rodríguez lanzó un reproche a Israel por la campaña de represalia contra los palestinos en la Franja de Gaza.

"Pienso en ustedes y no acierto a comprender cómo olvidaron tan pronto el vaho del infierno" que fue recorrido a Auschwitz, dijo con un pañuelo palestino en el cuello y citando al poeta cubano Luis Rogelio Nogueras, también fallecido en 1985.

- Una gira esperada - Los jóvenes esperaban poder verlo desde

hace tiempo. "Es uno de nuestros cantantes más grandes", dijo conmovida al final del recital, Joana Fariñas, una estudiante de psicología de 18 años.

Al caer la noche, el concierto fue iluminado con dos inmensos motores de generación de electricidad, cuando una buena parte de La Habana se encontraba en apagón por la severa crisis energética que vive la isla.

Silvio Rodríguez no había vuelto a cantar en esta universidad desde 2005 y en el país desde

2020, cuando terminó una gira de más 100 recitales por barrios pobres de Cuba.

"A lo mejor estamos viendo por última vez a Silvio, así que no podemos perdernos la oportunidad", dijo por su parte, Favio Fernández, profesor de la facultad de Filosofía de la universidad de La Habana, sobre el artista que en noviembre cumplirá 79 años.

Desde que salió del escenario fue ovacionado por un público fiel y entre los gritos del público diciendo: "gracias, Silvio".

EN SU REGRESO A LA TV

Kimmel critica al gobierno de EEUU

PAULARAMON / AFP

El presentador Jimmy Kimmel criticó el martes en su regreso a la televisión estadounidense las amenazas del gobierno de Donald Trump a los comediantes tras la suspensión de su programa de entrevistas, que atribuye a presiones de la administración.

“La amenaza del gobierno de silenciar a un comediante que no le gusta al presidente es antiestadounidense”, lanzó el cómico, visiblemente emocionado, en un largo monólogo inicial en el que elogió la indignación pública tras la suspensión temporal de su programa.

“No se puede permitir que nuestro gobierno controle lo que decimos y lo que no decimos en televisión”, añadió entre aplausos.

Kimmel, quien frecuentemente critica a Trump y a su círculo próximo, desató la ira de algunos conservadores al insinuar que trataban de explotar políticamente el asesinato del activista de derecha Charlie Kirk, asesinado por un disparo el 10 de septiembre en un campus universitario.

“Nunca fue mi intención restar importancia al asesinato de un joven”, dijo con la voz quebrada. “Tampoco fue mi intención culpar a ningún grupo específico por las acciones de lo que obviamente



El público acude al programa de televisión “Jimmy Kimmel Live!” el 23 de septiembre de 2025 en Hollywood.

FOTOS: AFP

era un individuo profundamente perturbado”.

La suspensión de “En Vivo con Jimmy Kimmel” la semana pasada provocó la alegría de Trump, quien siempre ha criticado las burlas que sufre por parte de comediantes de los programas nocturnos.

Antes de que comenzase el nuevo programa de Kimmel, Trump acusó a la cadena ABC, que lo emite, de “hacer comentarios 99% favorables a la BASURA demócrata” y dijo que el presentador es

“otro brazo del DNC”, el Comité Nacional Demócrata.

“Pienso que vamos a poner a prueba a ABC por esto. Vamos a ver cómo lo hacemos. La última vez tuvieron que pagarme 16 millones de dólares”, escribió el republicano.

Tras la elección de Trump el año pasado, la cadena ABC optó por pagar 16 millones de dólares para resolver una demanda por difamación que interpuso el entonces candidato republicano.

Los espectadores que vieron la grabación en Hollywood dijeron a la AFP que Kimmel había dado en el clavo.

“Fue genial. De verdad. Se mostró humilde, divertido y muy sincero. Su discurso fue acertado, sincero... Y muy auténtico”, aseguró Dana Lotkowski, de 62 años, que voló desde Filadelfia para asistir al programa.

- Boicot -

La polémica empezó la semana pasada, cuando el

presidente de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), Brendan Carr, pareció amenazar con retirar las licencias a las filiales de ABC que retransmitieran el programa a menos que exigieran la destitución de Kimmel.

Nexstar y Sinclair, las dos compañías que controlan más de 50 de estos canales en Estados Unidos, anunciaron en seguida que retirarían el programa de su parrilla, tras lo cual ABC anunció la sus-

pensión.

Disney, dueña de ABC, revirtió la suspensión el lunes.

“Hemos pasado los últimos días en conversaciones profundas con Jimmy y, tras ellas, decidimos que el programa vuelva al aire el martes”, anunció el conglomerado del entretenimiento en un comunicado.

Pero Sinclair, que pidió la semana pasada que Kimmel se disculpe con la familia de Kirk y haga una donación a su grupo de derecha Turning Point USA, y Nexstar, en el medio de una negociación multimillonaria que requiere el aval de la FCC, se mantuvieron firmes en su decisión de no transmitir el programa en sus canales.

Por ese motivo, el espacio permaneció este martes fuera del aire en varios de los mercados televisivos más grandes de Estados Unidos debido al boicot.

El anuncio levantó críticas en la esfera política y en la industria del entretenimiento, con cientos de artistas, el Partido Demócrata y algunas voces de la derecha manifestándose en contra de las presiones gubernamentales.

Desde su llegada a la Casa Blanca en enero, el mandatario republicano ha incrementado su enfrentamiento con los medios estadounidenses, a varios de los cuales ha demandado en los tribunales.

Rihanna presenta a su primera hija con emotivas imágenes

AGENCIA / WH

La artista barbadense y su pareja, A\$AP Rocky, celebran la llegada de su tercer bebé.

Rihanna eligió las redes sociales para dar a conocer una de las noticias más felices de su vida: el nacimiento de su primera hija. Con un par de fotografías cargadas de ternura, la cantante compartió con sus seguidores este nuevo capítulo junto a A\$AP Rocky, con quien ya tiene dos hijos.

En las imágenes, que rápidamente se viralizaron, se puede ver a la intérprete de Diamonds abrazando con delicadeza a la pequeña, mientras la observa con una expresión llena de amor.



FOTO: RIHANNA Y SU HIJA / CUENTA OFICIAL INSTAGRAM

La instantánea refleja un momento íntimo y especial entre madre e hija.

Acompañando la publicación, Rihanna reveló algunos detalles del acontecimiento, como la fecha exacta de nacimiento —13 de septiembre— y un guiño simpático al nombre elegido para la bebé, Roc-Ai Irish Mayers, mediante unos diminutos guantes de box color rosa.

La pareja dio la bienvenida a su primer hijo, RZA Athelston, en 2022, y un año después recibieron a su segundo, Riot Rose. El anuncio de este tercer embarazo había sorprendido al mundo meses atrás, cuando Rihanna apareció en la gala del MET luciendo orgullosa su vientre materno, desatando una ola de comentarios y entusiasmo en redes.

Los Ángeles Azules expresan su apoyo tras tragedia en Iztapalapa

REDACCIÓN / WH

Durante su gira por Europa, la reconocida agrupación mexicana Los Ángeles Azules recibió la noticia de la explosión de una pipa de gas en el puente de La Concordia, en Iztapalapa, la alcaldía que los vio nacer.

En un inicio, los músicos no dimensionaron la gravedad del hecho, ya que la información que recibían desde Londres hablaba solo de un accidente sin mayores detalles. Sin embargo, días después comprendieron la magnitud de la tragedia, que hasta ahora ha cobrado la vida de 30 personas, lo que les generó críticas por no pronunciarse de inmediato.

Elías Mejía Avante, “El Doc”, bajista y líder del grupo, compartió con EL UNIVERSAL:

“Estábamos por comenzar un concierto en Londres y la noticia no tuvo tanta cobertura allá; solo se mencionaba que había explotado una pipa, pero nada más. Seguimos con la gira sin saber realmente la dimensión del desastre”.

Ya en Estados Unidos, y con información más precisa desde México, la agrupación comenzó a involucrarse más de cerca en lo sucedido. “Nos decían que apenas iban a dar los resultados, no teníamos muchos detalles. Ahora sabemos que sí hubo pérdidas humanas, y que la alcaldía ha brindado apoyo a los afectados”, añadió.

Ante las críticas por su silencio, “El Doc” explicó que, al estar fuera del país, dependen de su oficina en la Ciudad de México para mantenerse informados y ver cómo pueden colaborar:

“Desde la oficina están viendo de qué manera podemos actuar, porque



Los Angeles Azules.

FOTO: CUENTA OFICIAL INSTAGRAM

todavía no hay total claridad. Como agrupación es complicado, también hay temas legales que atender”.

El músico aprovechó para enviar un mensaje de solidaridad:

“Jamás pensamos que algo así pudiera pasar.

Fue un accidente muy doloroso. A las familias que perdieron a sus seres queridos les damos nuestro más sentido pésame, y

deseamos la pronta recuperación de quienes permanecen hospitalizados. Estamos profundamente conmovidos”, expresó.

ESTE 4 Y 5 DE OCTUBRE

El comediante venezolano Francisco Ramos presenta espectáculos bilingües en D.C.

REDACCIÓN / WH

Ea actriz estadounidense laureada con el Óscar Angelina Jolie visitará el Festival de cine de San Sebastián para la presentación de la película “Couture”, anunció este jueves el certamen español, un día antes de su inauguración.

El reconocido comediante y actor venezolano Francisco Ramos, conocido por su participación en Gentefied (Netflix), This Fool (Hulu), Shameless (Showtime) y por dar voz al personaje “Monkey” en la exitosa cinta animada Río, llegará este otoño a la capital estadounidense con dos presentaciones de comedia en vivo, una en inglés y otra en español.

Ramos, radicado en Los Ángeles, se presentará en el Arlington Draffhouse Comedy Club el sábado 4 de octubre (en

inglés) y el domingo 5 de octubre (en español).

El artista, que además estrenará el próximo 14 de octubre una película producida por Kevin Smith, ha conquistado al público con un estilo único que combina narración, observaciones cotidianas y referencias a la vida de los inmigrantes, la cultura latina y la experiencia de ser venezolano en Estados Unidos.

“Washington tiene una comunidad latina increíble, y me emociona poder compartir mi comedia tanto en español como en inglés”, expresó Ramos. “La risa nos

une, y estos shows son una oportunidad para celebrar nuestra cultura y nuestras historias”. Sobre Francisco Ramos,

Nacido en Venezuela y establecido en Los Ángeles, Francisco Ramos es comediante, actor y guionista. Su trayectoria incluye participaciones en Gentefied (Netflix), This Fool (Hulu), Shameless (Showtime) y la película animada Río. También ha llevado su stand-up a HBO, Comedy Central y SiriusXM. Su más reciente proyecto cinematográfico, producido por Kevin Smith, se estrenará el 14 de octubre de 2025.

ENTRADAS E INFORMACIÓN

www.arlingtondraffhouse.com/shows/324266

- 4 de octubre en Inglés.
- 5 de octubre en Español.

FRANCISCO RAMOS

WASHINGTON [DC]

OCT 4 IN ENGLISH / OCT 5 EN ESPAÑOL

ARLINGTON DRAFFHOUSE
2903 COLUMBIA PIKE, ARLINGTON VA 22204
TICKETS: FRANCISCOERAMOS.COM

MLB

Venezolano Carlos Narváez conecta jonrón en triunfo de Medias Rojas sobre Azulejos

LOS ANGELES / AGENCIAS

Los Medias Rojas de Boston derrotaron 7x1 a los Azulejos de Toronto este miércoles en el Rogers Centre, en Toronto, en partido de la temporada regular de las Grandes Ligas de béisbol en el que el venezolano Carlos Narváez conectó un jonrón de tres carreras.

De esta manera, Boston logró su segundo triunfo consecutivo y se mantiene en puestos de clasificación a playoffs sin importar el resultado de los Tigres de Detroit y los Astros de Houston, sus más cercanos perseguidores.

Narváez, de 26 años, apareció en el momento justo para los Medias Rojas, en la octava entrada, luego de unos días de pobres resultados en el plato, bateando para un promedio de .120 con tres hits en sus últimas 25 oportunidades.

En otro resultado, los Yankees de Nueva York derrotaron 8x1 a los Medias Blancas de Chicago y tomaron el liderato de la división Este de la Liga Americana,



Dansby Swanson (7) y Nico Hoerner celebran la victoria de los Cachorros de Chicago sobre los Mets de Nueva York en Wrigley Field, en Chicago, en partido de la temporada regular de las Grandes Ligas jugado el 24 de setiembre de 2025.

FOTO: AFP

desplazando a los Azulejos.

Aaron Judge conectó un par de cuadrangulares, sumando 51 en la temporada en curso para los Mulos, y queda a diez de Cal Raleigh, de los Marineros de Seattle, quien lidera las Mayores.

Los Medias Blancas no

pudieron evitar sufrir su centésima derrota del año.

Por otra parte, los Guardianes de Cleveland derrotaron 5x1 a los Tigres de Detroit y lideran la división Central en la Liga Americana con 86 triunfos y 72 derrotas.

El dominicano José Ramírez impulsó dos carreras con dos imparables llegando a 84 carreras remolcadas.

Los Tigres siguen sin poder salir del peor momento de la temporada y han perdido ocho juegos al

hilo en plena lucha por clasificar a los playoffs.

Por su parte, los Cachorros de Chicago derrotaron 10x3 a los Mets de Nueva York en una jornada de once imparables.

El cuadro neoyorquino se vio abajo en el marcador

5x0 en la tercera entrada y no pudo recuperarse.

Mientras Chicago ya se encuentra clasificado a la postemporada, los Mets han perdido terreno ante los Diamondbacks de Arizona y los Rojos de Cincinnati, quienes aspiran al último cupo de clasificación en la lucha por el comodín.

Seattle campeón del Oeste de la Americana

Los Marineros de Seattle derrotaron 9x2 a los Rockies de Colorado y se coronaron campeones de la división Oeste en la Liga Americana por primera vez desde 2001.

Seattle tuvo una explosión ofensiva que incluyó cinco jonrones, entre ellos dos de Cal Raleigh y uno del venezolano Eugenio Suárez.

“Estoy sin palabras, hemos trabajado fuerte por esto”, dijo Raleigh. “Estoy muy feliz, amo este equipo, esta ciudad, agradezco a mis padres, celebraremos hoy porque esto no es el final”.

El dominicano Luis Severino (7-11) logró su séptimo triunfo de la temporada en la victoria 6x0 de los Atléticos sobre los Astros de

Brasileirão



El entonces centrocampista del Angers Bilal Brahimi (c) juega un partido de la liga francesa de fútbol contra el visitante Troyes el 23 de enero de 2022.

FOTO: AFP

El Santos de Neymar ficha al internacional argelino Brahimi

SAO PAULO / AGENCIAS

El Santos de Brasil anunció este miércoles el fichaje del delantero francés internacional por Argelia, el atacante de 25 años firmó contrato hasta el final de 2026, informó el club en un comunicado.

“El Santos es uno de los clubes más históricos

de Brasil y del mundo, con leyendas como Pelé y Neymar (...). Esa tradición me motivó a venir”, dijo Brahimi, citado en el texto.

El delantero llega al fútbol brasileño tras pasar en Francia por Stade Reims, Le Mans, Angers, Brest y Niza, su último cuadro.

Formó parte, siendo juvenil, del Middlesbrough inglés.

Entrenado por el argentino Juan Pablo Vojvoda, el Santos ocupa la decimoquinta posición de la liga brasileña con 26 puntos en 23 partidos, cuatro por encima de la

zona de descenso.

Brahimi se suma en un momento clave para el “Peixe”, que busca escapar definitivamente de la lucha por la permanencia. El delantero aporta velocidad y desequilibrio, cualidades que el equipo necesita para reforzar su ataque en la recta final del torneo.

El fichaje también representa una apuesta a futuro, ya que el contrato hasta 2026 asegura continuidad y la posibilidad de convertirse en pieza central del proyecto deportivo del Santos, que intenta recuperar protagonismo en el fútbol brasileño.

MLS

Inter Miami clasifica a los playoffs con doblete de Messi

MIAMI / AGENCIAS

Inter Miami se impuso 0-4 sobre New York City FC este miércoles en Citi Field (Nueva York) y logró clasificar a los Playoffs de MLS, con un Lionel Messi vestido de figura al aportar dos goles y una asistencia.

El astro argentino, de 38 años, llegó a 24 goles en la temporada y es líder en solitario de la tabla de goleadores de Major League Soccer en el 2025.

Es la primera vez en su historia que el Inter Miami logra clasificarse consecutivamente a los playoffs. “Es algo importante para nosotros”, dijo el del club floridano, DT Javier Mascherano.

“Debemos seguir, sabemos que tenemos dos partidos pendientes, vamos a intentar descansar para ir a Toronto”, añadió el en-

trenador argentino.

Con la victoria de esta noche, Inter Miami sube al tercer lugar de la tabla de posiciones en la Conferencia Este y queda a cinco de Philadelphia Union, con dos partidos menos, que lidera la lucha por el Supporters' Shield.

“Hemos hecho un muy buen partido más allá de que fue bastante disputado, nos vamos contentos pero hay que ser realista y si ellos marcan en la primera parte, pudimos irnos por abajo o igualados”, reconoció el DT de las Garzas.

El Jefe optó por una alineación con velocidad por los costados con Mateo Silvetti y Baltasar Rodríguez, mientras que Noah Allen volvió a la titularidad en la defensa central para contrarrestar la rapidez de los atacantes neoyorquinos.

Allen, de 21 años y producto de la academia de Inter Miami, llegó a 100 partidos con la camiseta rosanegra.

Los locales tuvieron las primeras ocasiones claras de gol: Thiago Martins falló de cabeza frente al arquero Ustari y minutos más tarde Nicolás Fernández estrelló una pelota contra el palo.

La primera oportunidad de Inter Miami terminó en el fondo de la red cuando Messi filtró un balón perfecto que dejó a Rodríguez de frente al arco enemigo y con toque suave venció a Matt Freese al minuto 43.

Las Garzas cerraron el partido al minuto 74 con una estupenda definición de Messi ante un pase de Sergio Busquets, y nueve minutos más tarde con una anotación desde el punto penal obra del uruguayo Luis Suárez.

La cereza en el pastel la puso el campeón del mundo al superar la marca de dos defensores, entrar al área y definir de pierna derecha para el 0-4 definitivo.

Mascherano destacó que Messi cediera por segundo partido consecutivo



El delantero argentino del Inter de Miami, Lionel Messi, controla el balón durante el partido de fútbol de la temporada regular no perteneciente a la conferencia de la Major League Soccer (MLS) entre el Inter Miami CF y el D.C United en el Chase Stadium en Fort Lauderdale, Florida, el 20 de septiembre de 2025.

FOTO: AFP

un lanzamiento penal a uno de sus compañeros.

“Él hizo eso muchas veces en su carrera, cuando mira que hay alguien que necesita anotar más que él, trata de ayudar en esa forma”, comentó. “Para mí es magnífico, trata de demostrar el espíritu del equipo”.

Messi, en racha

El astro argentino, que disputará los playoffs de MLS por segunda ocasión en su carrera, suma tres partidos consecutivos con por lo menos un gol y una asistencia, una racha que lo deja como serio candidato al premio al Jugador Más Va-

lioso de la temporada 2025.

Inter Miami viajará de Nueva York a Toronto, donde cumplirá con su compromiso del fin de semana, luego regresará a casa para disputar tres partidos consecutivos en el Chase Stadium (Fort Lauderdale), todos frente a rivales eliminados de los playoffs.

“Tenemos menos de 72 horas para jugar en Toronto, intentaremos ganar el partido y vamos a buscar clasificar lo más alto posible. Si ganamos los próximos cinco partidos será magnífico pero debemos pensar en Toronto”, finalizó Mascherano.

Alineaciones:

New York City FC: Matt Freese, Tayvon Gray, Justin Haak, Thiago Martins (Jonathan Shore 73'), Kevin O'Toole, Nicolás Fernández, Maximiliano Morales, Aiden O'Neill, Andrés Pereira, Hannes Wolf (Alonso Martínez 61'), Agustín Ojeda (Julián Fernández 73')

Inter Miami CF: Óscar Ustari, Ian Fray (Marcelo Weigandt 74'), Noah Allen, Maximiliano Falcón, Jordi Alba (Tomás Avilés 85'), Rodrigo De Paul, Sergio Busquets, Baltasar Rodríguez (Yannick Bright 66'), Mateo Silvetti (Tadeo Allende 66'), Luis Suárez, Lionel Messi.

MAPLE, ZAYU Y CLUTCH

FIFA presentó a las tres mascotas del Mundial 2026

REDACCIÓN / WH

Maple, Zayu y Clutch serán los encargados de dar vida y color a la próxima Copa del Mundo, representando a los tres países anfitriones.

El Mundial 2026 empieza a tomar forma y ya fueron presentadas las mascotas que acompañarán la fiesta del fútbol en Estados Unidos, México y Canadá. Será

una edición histórica, no solo por ser la primera disputada en tres naciones, sino también por incluir a 48 selecciones, cifra récord en la competencia.

Las figuras elegidas —un alce, un jaguar y un águila— llevan por nombre Maple, Zayu y Clutch, y simbolizan la riqueza cultural de Canadá, México y Estados Unidos. Su objetivo es inspirar a los aficionados y transmitir el carácter innovador que distingue a este torneo.

La FIFA presentó oficialmente a los personajes en un evento que resaltó la magnitud



Las tres mascotas que representarán al Mundial 2026. Un ciervo, un águila y un jaguar

FOTO: FIFA

y el espíritu de esta Copa, en la que Argentina llegará como defensora del título. Maple encarna la fuerza canadiense, Zayu refleja la tradición mexicana y Clutch representa la energía del águila calva norteamericana. Juntos evocan valores de unión, diversidad y pasión por el deporte.

Gianni Infantino, presidente de la FIFA, celebró la incorporación: “El equipo del Mundial 2026 se hace más grande y divertido. Maple, Zayu y Clutch traen alegría, entusiasmo y ese espíritu de hermandad que define a la Copa del Mundo”.



10 años y 10 mil vidas

FOTO: MAYO CLINIC

Terapia con haz de protones y partículas

**SHARON THEIMER,
MAYO CLINIC**

Una década después de su inauguración, el Programa de Protonterapia de Mayo Clinic en Rochester, Minnesota, ya ha tratado a 10 mil pacientes. Anualmente, el programa atiende entre un 30% y un 40% más de pacientes que la mayoría de los centros comparables del país. Y, con nuevas tecnologías y la expansión de las instalaciones, pronto podrá aumentar en casi un 75% el número de pacientes tratados anualmente, con terapias aún más precisas y eficaces.

La Dra. Nadia Laack, catedrática del Departamento de Oncología Radioterápica de Mayo Clinic en Rochester, y la Dra. Anita Mahajan, oncóloga radioterápica y directora médica del centro de terapia de partículas de Mayo Clinic, comentan cómo Mayo está aplicando actualmente el estándar de atención del futuro.

Un paso audaz hacia la precisión y la eficiencia

Mayo Clinic dio un paso audaz

al lanzar en 2015 su programa con la técnica de barrido de haz estrecho (también conocido como pencil beam scanning) — un haz ultrafino capaz de adaptar la dosis de radiación a la forma del tumor. Esto permitió un mayor enfoque en la precisión para tumores complejos, muchos de los cuales anteriormente se consideraban intratables debido a su ubicación.

En asociación con proveedores de tecnología, Mayo Clinic ha estado mejorando esta terapia mediante el desarrollo de tecnologías de seguimiento de alta precisión, como su dispositivo de seguimiento ocular personalizado para melanoma ocular. El alto nivel de mejora del equipo se extiende hasta la planificación. “La mayoría de los sistemas de protones tienen un acelerador para cuatro salas, que trata solo a un paciente a la vez,” explica la Dra. Mahajan. “Un paciente podría estar preparado en su sala, pero esperando una hora.”

Para solucionar este problema, la Dra. Mahajan ayudó a desarrollar un sistema que permite a los radio-terapeutas comunicarse y coordinar el uso del haz, reduciendo el tiempo de espera y la incomodidad de los pacientes, y permitiendo tra-

tar a un mayor número de personas.

Apuntando a un blanco en movimiento

Los latidos del corazón y la respiración generan un movimiento constante en el cuerpo, convirtiendo los tumores en el tórax y el abdomen en blancos móviles y, hasta entonces, imposibles de tratar con seguridad.

“En colaboración con nuestros colegas en Arizona y el proveedor, hemos desarrollado una forma de rastrear los tumores pulmonares para garantizar que el haz solo se active cuando esté dentro del blanco,” explica la Dra. Laack.

Esta tecnología ha ayudado a ampliar la eficacia de la terapia con haz de protones más allá del cáncer.

“La ablación cardíaca con haz de protones es un ejemplo de cómo hemos llevado todo a otro nivel,” dice la Dra. Laack. “Nuestros físicos y el Departamento de Medicina Cardiovascular han desarrollado herramientas que ahora nos permiten aplicar dosis de radiación al corazón con seguridad y precisión.”

Automatizando para una mejor experiencia del paciente

Las restricciones de movilidad

y los ajustes constantes pueden resultar incómodos y consumir mucho tiempo a los pacientes. Estos factores pueden retrasar el tratamiento. Funciones corporales normales, como los gases, movimientos intestinales o la retención de líquidos, también requieren nuevos barridos y ajustes continuos del plan de radiación para garantizar la precisión del tratamiento.

En el pasado, los ajustes en el plan podían retrasar el tratamiento durante varios días. La automatización ayudó a reducir este tiempo de respuesta a solo un día.

“Es extraordinario tener una planificación al día siguiente gracias a la automatización,” añade la Dra. Laack. “Pero podemos imaginar un futuro en el que los pacientes se acosten cómodamente, y podamos escanearlos y tratarlos con un plan personalizado, adaptado a su anatomía actual.”

Construyendo sobre una base preparada para el futuro

La Mayo Clinic está en medio a un salto histórico en la terapia con partículas pesadas, resultado de décadas de investigación.

“Durante 20 años hemos estudiado datos y profundizamos nues-

tro conocimiento de la genética de los tumores para poder ofrecer la cartera de tratamientos más completa,” dice la Dra. Laack.

Este compromiso se materializó en junio de 2025, con la inauguración del Edificio de la Familia Duan en Jacksonville, Florida. El edificio albergará la primera instalación de terapia con iones de carbono en las Américas e introducirá una poderosa forma de administración de radiación para tumores complejos y resistentes al haz de protones.

En agosto de 2025, el edificio Andersen en Rochester también alcanzó un hito importante al incorporar la tecnología de pórtico de 360 grados, capaz de dirigir el haz de protones con una precisión de hasta un milímetro, además de ofrecer imágenes de TC en tiempo real, lo que permite tratamientos más rápidos, precisos y para casi el doble de pacientes.

“Es una maravilla de la ingeniería que representa innovación, colaboración y esperanza,” dice la Dra. Laack. “Es la promesa de que todo paciente que cruce nuestras puertas recibirá la atención más precisa, personalizada y compasiva disponible en cualquier lugar del mundo.”

Bótox bajo el burka: las cirugías estéticas están de moda en Afganistán

En Kabul prosperan clínicas estéticas con bótox y trasplantes capilares, donde mujeres y hombres desafían las restricciones del régimen talibán.

CLAIRE GOUNON /
AGENCIAS

En la capital afgana, en un universo paralelo a la austeridad del régimen talibán, operan clínicas de cirugía estética decoradas con lámparas de araña de cristal falso y sofás de terciopelo, donde reinan el bótox, los rellenos labiales y los trasplantes de cabello.

Se trata de unas 20 clínicas que han prosperado en Kabul desde que terminaron décadas de guerra hace casi un lustro, a pesar de las estrictas reglas teocráticas de las autoridades talibanes y del conservadurismo y pobreza prevalentes en Afganistán.

Médicos extranjeros viajan a Kabul, sobre todo desde Turquía, para entrenar a los afganos, quienes también realizan pasantías en Estambul, y el equipo médico se importa desde Asia o Europa.

En las salas de espera, la clientela suele ser adinerada y a menudo incluye hombres con poco pelo. Pero la mayoría son mujeres, a veces con mucho maquillaje y siempre cubiertas de pies a cabeza, pero es raro verlas con un burka que las tape por completo.

A los 25 años, Silsila Hamidi decidió hacerse un segundo estiramiento facial, convencida de que su piel ha sufrido el estrés de ser mujer en Afganistán.

“Aunque otros no puedan vernos, nosotros nos vemos: lucir bellas en el espejo nos da energía”, dijo Hamidi, antes de someterse a una cirugía para estirar la parte superior de su rostro, que se le “empezaba a caer”.

Sin dar detalles, esta mujer graduada en medicina contó que su piel ha sufrido por las “muchas presiones” que enfrentan las mujeres afganas.

Bajo el régimen talibán el acceso de las mu-



Una mujer afgana recibe una inyección de bótox en una clínica estética de Kabul, Afganistán.

FOTO: AFP

jes al empleo ha sido severamente limitado y ya no pueden viajar largas distancias sin un acompañante masculino, no deben alzar la voz fuera del hogar y tienen prohibido el acceso a universidades, parques y gimnasios.

- Salones prohibidos, pero bótox no -

Los salones de belleza y peluquerías están prohibidos, pero las clínicas estéticas no.

“Si estuvieran abiertos (...) nuestra piel no estaría en este estado, no necesitaríamos cirugía”, opinó Hamidi, quien se sometió a un procedimiento en la parte inferior de su rostro a los 23 años de edad.

Las autoridades talibanes, que por lo general prohíben a la gente alterar sus características físicas de acuerdo con su interpretación de la ley islámica, no respondieron a múltiples solicitudes de comentarios sobre las cirugías estéticas.

Pero quienes trabajan

en este sector afirman que las clínicas permanecen abiertas porque son consideradas como establecimientos médicos.

El gobierno no interfiere con su trabajo, dijeron trabajadores de las clínicas a la AFP, pero la policía de la moral se asegura de que se respete la segregación de género en los procedimientos: un enfermero masculino para un paciente masculino, una enfermera femenina para una paciente femenina.

Algunos afirman que incluso algunos talibanes son clientes. “Aquí, no tener cabello o barba se considera un signo de debilidad”, afirmó Sayed Zadran, subdirector de la clínica Negin Asia, que presume de equipo avanzado fabricado en China.

Los trasplantes capilares han ganado popularidad desde que los talibanes ordenaron a los hombres dejar crecer sus barbas al menos a la longitud de un puño, expli-

có Bilal Jan, codirector de la clínica EuroAsia, que está a punto de abrir una segunda instalación.

Como no todos los clientes son adinerados, algunos “piden dinero prestado para tener cabello antes de su boda”, agregó Jan.

Los métodos utilizados en esta clínica, que ocupa una casaca de cuatro pisos, son los mismos que se usan en

el extranjero y no representan “ningún riesgo”, dijo Abdul Nasim Sadiqi, un dermatólogo. Aquí los tratamientos de bótox cuestan entre 43 y 87 dólares, y los implantes capilares entre 260 y 509 dólares.

- Efecto Instagram -

Estas cifras son una fortuna para muchos afganos -casi la mitad de la población vive en la

pobreza, según el Banco Mundial- pero es una ganga para otros, como Mohamed Shoaib Yarzada, un restaurador afgano radicado en Londres.

En Gran Bretaña le pedían miles de libras por los implantes capilares y aprovechó su primera visita a Afganistán en 14 años para restaurar su cuero cabelludo. “Cuando entro en la clínica, es como si estuviera en el extranjero, en Europa”, dijo.

Para atraer nuevos clientes, cada clínica inunda sus páginas en las redes sociales con promesas de belleza: piel lisa, labios gruesos y cabello abundante.

Afganistán, como el resto del mundo, no está exento de los “influencers”, dijo Lucky Jaan, de 29 años, codirector de Negin Asia, quien registra decenas de nuevos pacientes a diario.

“Muchos pacientes vienen sin problemas reales pero quieren someterse a cirugía porque han visto tendencias en Instagram”, explicó Jaan, un doctor ruso de origen afgano, cuyo rostro está libre de arrugas.

Mientras que, según la ONU, unos 10 millones de afganos padecen hambre y uno de cada tres no tiene acceso a atención médica básica, algunos, “que carecen de dinero para comida, prefieren invertir en su belleza”, agregó el cirujano.



Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

**6408 SEVEN CORNERS PLACE, STE. D
FALLS CHURCH, VA 22044**
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm



Estudio de Mayo Clinic revela causas ocultas de los infartos en adultos jóvenes, especialmente en mujeres

Un estudio de Mayo Clinic revela que muchas mujeres menores de 65 sufren infartos por causas no tradicionales, frecuentemente mal diagnosticadas.

SHARON THEIMER,
MAYO CLINIC/
SALUD

Un nuevo estudio de Mayo Clinic ha descubierto que muchos ataques cardíacos en personas menores de 65 años — especialmente en mujeres — son causados por factores distintos a la obstrucción de las arterias, desafiando suposiciones de larga data sobre cómo ocurren los ataques cardíacos en poblaciones jóvenes.

Los descubrimientos del estudio, publicados en Journal of the American College of Cardiology, analizaron más de 15 años de datos del Rochester Epidemiology Project, proporcionando la evaluación poblacional más completa sobre las causas de ataque cardíaco en personas de 65 años o menos.

Más de la mitad de los ataques cardíacos en mujeres menores de 65 años fueron causados por factores no tradicionales, como la disección espontánea de la arteria coronaria (DEAC), embolia y otras afecciones no relacionadas con la placa de obstrucción de las arterias. La incidencia de ataque cardíaco fue significativamente menor en muje-



FOTO: MAYO CLINIC

res que en hombres, pero cuando las mujeres sufrían ataques cardíacos, las causas subyacentes a menudo se diagnosticaban de forma errónea.

La DEAC, que suele afectar a mujeres jóvenes y sanas en todos los demás aspectos, se pasaba por alto con frecuencia

y se clasificaba de manera incorrecta como un ataque cardíaco típico debido a la acumulación de placas. La causa más común de ataque cardíaco en ambos sexos fue la aterosclerosis, es decir, la obstrucción de las arterias por placas, pero esta representó solo el 47% de los

ataques cardíacos en mujeres, en comparación con el 75% en hombres. Las tasas de mortalidad a cinco años fueron más altas en personas cuyos ataques cardíacos fueron desencadenados por factores de estrés como la anemia o una infección, incluso aunque estos pacientes

presentaban menores niveles de lesión cardíaca.

“Esta investigación pone de relieve las causas de ataque cardíaco que históricamente han sido poco reconocidas, especialmente en mujeres,” dice la Ph. D. y Licenciada en Medicina y Cirugía Claire Raphael, cardióloga intervencionista en Mayo Clinic y primera autora del estudio. “Cuando la causa raíz de un ataque cardíaco se malinterpreta, puede conducir a tratamientos menos efectivos — o in-

cluso perjudiciales.”

Esta nueva comprensión puede salvar vidas. Una DEAC mal diagnosticada puede, por ejemplo, tratarse innecesariamente con un stent, lo que aumenta el riesgo de complicaciones. Reconocer y diagnosticar correctamente estos ataques cardíacos no tradicionales permite ofrecer una atención más adecuada y mejores resultados a largo plazo.

Principales descubrimientos del estudio:

■ De un total de 1.474 ataques cardíacos, el 68% se debió a la acumulación típica de placas (enfermedad cardíaca tradicional), pero las causas no tradicionales representaron la mayoría de los ataques cardíacos en mujeres.

■ La DEAC fue casi 6 veces más común en mujeres que en hombres.

■ Ataques cardíacos causados por factores de estrés, como la anemia o una infección, fueron la segunda causa más común en general y la más letal, con una tasa de mortalidad a cinco años del 33%.

■ Ataques cardíacos verdaderamente inexplicables fueron poco frecuentes, representando menos del 3% de los casos tras la revisión de expertos.

En general, el estudio aporta información que puede transformar la forma en que se diagnostican y tratan los ataques cardíacos en adultos jóvenes.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
First Visit

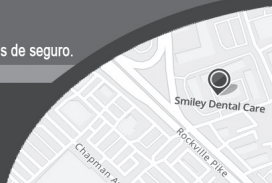
New Patients
FREE
Consultation

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk



Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT



TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL. IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS

SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

PACIENTES NUEVOS

Limpieza

\$60

Incluye: Examen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular \$200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.



Un sedán eléctrico con ADN de lujo

Polestar 5: un debut europeo que desafía las expectativas del mercado global

WASHINGTON
HISPANIC/
AUTOGUIA

La edición más reciente del Salón del Automóvil de Múnich fue escenario de uno de los lanzamientos más comentados de la temporada: la presentación oficial del Polestar 5, un sedán eléctrico que promete combinar diseño escandinavo, altas prestaciones y tecnología de vanguardia. Sin embargo, la noticia no llegó sola. La marca sueca, filial de Volvo y con respaldo del grupo chino Geely, sorprendió al anunciar que este modelo no se comercializará en el corto plazo ni en Estados Unidos ni en China, dos de los mercados más rele-

vantes del mundo para los vehículos eléctricos.

La decisión abre múltiples lecturas. Por un lado, resalta la importancia estratégica de Europa como escenario principal para Polestar, que busca consolidarse en un continente en plena transformación hacia la movilidad eléctrica. Por otro, genera interrogantes sobre la capacidad de la marca para competir en regiones donde la electrificación ya avanza a gran velocidad y donde los consumidores suelen estar ávidos de nuevas propuestas de gama alta.

Un sedán eléctrico con ADN de lujo

El Polestar 5 es la concreción del Precept Concept, aquel prototipo que la firma presentó en 2020 y que despertó elogios por

su estética minimalista y su clara orientación hacia la sostenibilidad. Con líneas fluidas, proporciones equilibradas y una silueta deportiva, el nuevo modelo se posiciona como un rival directo de sedanes eléctricos premium como el Porsche Taycan, el Audi e-tron GT o incluso el Tesla Model S.

El diseño exterior se caracteriza por una parrilla cerrada con la firma luminica en forma de “martillo de Thor” —herencia de Volvo—, pasos de rueda musculosos y una zaga que transmite deportividad gracias a su caída tipo fastback. En el interior, el Polestar 5 mantiene la filosofía escandinava de la marca: materiales reciclados, tapicerías sostenibles y un uso racional de la tecnología, con una pantalla

central que concentra la mayoría de las funciones y un cuadro de instrumentos digital minimalista.

Prestaciones y tecnología avanzada

Aunque Polestar no reveló todos los detalles técnicos en Múnich, se confirmó que el Polestar 5 estará equipado con un sistema de doble motor eléctrico y tracción integral, capaz de ofrecer cifras superiores a los 600 caballos de fuerza. La autonomía, según estimaciones iniciales, rondará los 600 kilómetros bajo el ciclo WLTP, un rango competitivo frente a sus principales rivales europeos.

En cuanto a la carga, se espera que el sedán adopte un sistema de 800 voltios, lo que permitiría recuperar gran parte de la batería en apenas 20 minutos utili-

zando cargadores de alta potencia. Este tipo de tecnología coloca al Polestar 5 en línea con modelos como el Hyundai Ioniq 6 o el Porsche Taycan, que ya han demostrado la eficiencia de este estándar.

Además, el modelo integrará la última generación del sistema operativo basado en Android Automotive, desarrollado en conjunto con Google, lo que asegura actualizaciones constantes y un ecosistema digital familiar para los usuarios. A ello se suman los más avanzados sistemas de asistencia a la conducción, con capacidades de conducción semiautónoma en determinadas circunstancias.

La gran incógnita: la estrategia de mercados

Más allá de las cualidades técnicas, la gran noti-

cia que acompañó el debut fue la decisión de excluir a Estados Unidos y China del plan inicial de comercialización. Ambos territorios son fundamentales en el tablero mundial de los autos eléctricos: Estados Unidos representa el terreno de prueba para cualquier marca que aspire a competir con Tesla, mientras que China es el mayor mercado global de vehículos eléctricos, con más de la mitad de las ventas mundiales.

La explicación oficial apunta a razones de posicionamiento y logística. Polestar busca primero consolidar su gama en Europa, donde ya comercializa los modelos Polestar 2, Polestar 3 y Polestar 4. Con el Polestar 5, la compañía quiere reforzar su imagen

LA MARCA SUECA DE ELÉCTRICOS APUESTA POR EUROPA PRIMERO

Polestar 5 debuta en Múnich sin fecha para EE. UU.

>Cont.1

como fabricante premium de diseño nórdico y tecnología avanzada, antes de aventurarse en mercados donde la competencia es más feroz y las exigencias regulatorias pueden ralentizar el proceso de lanzamiento.

Algunos analistas sugieren que la medida también responde a cuestiones financieras y de producción. Lanzar un modelo de nicho en mercados tan grandes requiere inversiones millonarias en infraestructura, marketing y servicios postventa, algo que Polestar prefiere reservar para etapas posteriores, cuando el producto esté plenamente asentado en Europa.

Europa como epicentro



El Polestar 5 estará equipado con un sistema de doble motor eléctrico y tracción integral, capaz de ofrecer cifras superiores a los 600 caballos de fuerza. FOTO: POLESTAR

de la ofensiva

Con esta estrategia, Polestar reafirma que Europa será el epicentro de

su ofensiva eléctrica en los próximos años. La Unión Europea ha fijado metas claras para la descarboni-

zación del transporte, con la prohibición de ventas de autos nuevos a combustión a partir de 2035. En ese contexto, la llegada de un sedán eléctrico de gama alta como el Polestar 5 se alinea con las tendencias regulatorias y con un consumidor europeo cada vez más predispuesto a migrar hacia modelos eléctricos.

Además, la marca puede aprovechar su herencia escandinava y su vínculo con Volvo para reforzar la confianza de los clientes europeos, donde la percep-

ción de calidad, seguridad y diseño sobrio son valores muy apreciados.

Un paso más en la construcción de marca

Desde su creación como división independiente en 2017, Polestar ha buscado diferenciarse de Volvo ofreciendo modelos eléctricos con un enfoque más deportivo y moderno. El Polestar 1, un híbrido enchufable de edición limitada, sirvió como carta de presentación. El Polestar 2, por su parte, se consolidó como el primer producto de volumen y marcó la llegada al gran público. Posteriormente, los SUV Polestar 3 y Polestar 4 ampliaron la gama en el segmento más demandado del mercado.

El Polestar 5, entonces, llega como la pieza de consolidación de la marca en el segmento premium, con la misión de rivalizar de igual a igual con fabricantes históricos de lujo. Su exclusión temporal de Estados Unidos y China puede leerse como una jugada conservadora, pero también como una forma de proteger la identidad del modelo y garantizar que su introducción se haga en un entorno más controlado.

Perspectivas a futuro

Aunque el debut estuvo marcado por esta decisión estratégica, es difícil imaginar que Polestar mantenga indefinidamente al Polestar 5 fuera de Estados Unidos y China. Ambos mercados representan demasiadas oportunidades como para ser ignorados en el largo plazo. La clave estará en determinar el momento y las condiciones adecuadas para dar el salto.

Mientras tanto, Europa disfrutará en exclusividad de un modelo que refleja la madurez alcanzada por la marca en menos de una década. El Polestar 5 no es solo un nuevo sedán eléctrico: es la prueba de que la industria automotriz se encuentra en una fase de redefinición acelerada, donde la innovación tecnológica, la sostenibilidad y las decisiones estratégicas de mercado son tan importantes como el diseño y la potencia.

En ese escenario, Polestar apuesta a construir desde Europa su camino hacia el resto del mundo. El tiempo dirá si la decisión de retrasar su desembarco en Estados Unidos y China fue un movimiento arriesgado o una estrategia inteligente para consolidar su lugar en el competitivo universo de los autos eléctricos.

■ LA ERA ELÉCTRICA

El auge de los autos eléctricos impulsa transformaciones en EE. UU.

REDACCIÓN / AUTOGUÍA

Estados Unidos vive un brote acelerado en la demanda de autos eléctricos (EV), motivado por subsidios fiscales, regulaciones ambientales más estrictas y un cambio cultural creciente hacia la sostenibilidad. Las ventas recientes se han disparado, especialmente ahora que muchos compradores intentan aprovechar los incentivos federales antes de su posible expiración.

Este auge no solo se observa en los

números de ventas, sino también en la expansión de la infraestructura de carga: estaciones públicas se multiplican, tanto en ciudades como en carreteras interestatales, para responder a la preocupación sobre la autonomía de los vehículos eléctricos. Marcas tanto consolidadas como Tesla, así como nuevos jugadores, están compitiendo por ofrecer modelos con mayor alcance, mejoras en el rendimiento de las baterías y mejores tiempos de carga.

Al mismo tiempo, los consumidores estadounidenses muestran un interés creciente por los mo-

delos eléctricos de lujo y SUV eléctricos, segmentos que históricamente dependían de motores de combustión interna. Estados como California, Nueva York y Washington lideran políticas que exigen vehículos más limpios, lo que presiona a los fabricantes a adaptar rápidamente sus líneas de producción.

El reto mayor será mantener la velocidad de esta transición: los costos, la red de carga, la aceptación en zonas rurales y el precio de los modelos más accesibles serán claves para consolidar esta ola verde como algo duradero.

Andy's

Auto Parts

10%

DESCUENTO

Cientes nuevos y regulares

No valido para Tiendas & No ordenes especiales de partes!

Vendemos partes usadas de autos para todo tipos de autos domésticos e Importados, desde llantas, aros, partes del chasis, drive trains, motores, transmisiones, etc.

Tambien vendemos baterías re-manufacturadas.

Si usted lo necesita, nosotros se lo conseguimos!

Venga a visitarnos para todas sus necesidades de partes de autos!

Andy's Auto Parts

4551 Tanglewood Drive, Bladensburg, MD 20710

301-277-7100

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS **PREFERENTES**

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients \$50 OFF First Visit

New Patients FREE Exam & X-Rays

New Patients FREE 2nd Opinion

New Patients FREE Dental Care Pk

Please call: (301) 984-1095 TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT

MILEY DENTAL CARE



PLANOS

Arquitectónicos,
Estructurales,
Eléctricos,
Sanitarios,
HVAC



Para construcción en general (Casas nuevas, Adiciones, Decks, Porch, Garages, Relevamientos) Planos listos para ser sometidos en el condado para sacar permisos de construcción.

House Design & Plans | HDPlans7@gmail.com | 240-481-1887

La Compañía de Limpieza tiene posiciones disponibles para

MUJERES

con experiencia en limpieza de casas. Tener transporte propio y permiso para trabajar Tiempo completo de lunes a Viernes.

MUCHACHOS

con experiencia power washing, pintura y otros. Tener permiso de trabajo. Enviar mensajes con la posición que está interesado.

240-353-6751

Buscamos

Secretaria

para trabajar en oficina de Virginia!

Requisitos:

- Proactivo
- Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al

301-294-1166

DRY CLEANERS
Is looking for an experienced:

• COUNTER
• CASHIER PERSON

Must be fluent in English.
Good paid and benefits.

Silver Spring, MD
Full time or Part time

Recojo de Dry cleaner de la tienda,
tagging, y una hora de delivery diaria.

Call or leave a message for Justin:

(703) 576 2528


MOLLY MAID
BUSCA

MAIDS/HOUSEKEEPERS

TIEMPO COMPLETO * LUNES A VIERNES
NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS

• Excelente Pago y Propinas
• Entrenamiento pagado • Ambiente familiar
CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO
PAGO PROMEDIO DE \$16 A \$20 POR HORA

Ofrecemos todos los productos de limpieza, equipos y transporte desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesita su coche!
¡Ven a visitarnos, te esperamos!

LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA

(301) 841-9292

envíe JOBS al siguiente código QR

o al **301-450-5854**



12321 MIDDLEBROOK RD
STE# 290 * GERMANTOWN, MD 20874

EMPLEOS

DELI (Horario de Oficina)
está buscando experimentado
PREPARADOR(A)
DE SANDWICH O GRILL
Días festivos y Vacaciones pagados
Aplique en: 8401 Arlington Blvd. Fairfax, VA 22031
571-332-8115 (Se habla español)
(703) 475 2715
Estamos cerca del Fairfax Hospital

Compañía de Limpieza , Silver Spring MD
Posiciones disponibles para

MUJERES

limpieza de casas Habitadas
se requiere experiencia, tener transporte propio o
licencia de manejo activa y permiso de trabajo.

HOMBRES

en limpieza de patios gutter, power wash, pintura y
otros. Se requiere permiso de trabajo y referencia.

Interesados llamar: **240-353-6751**

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN

- *Amarre de amor eterno
- *Uniones, dominios
- *Fertilidad
- *Impotencia sexual
- *Sanación de enfermedades
- *Problemas legales
- *Aumentar ganancias
- *Eliminación de brujería y males
- *Encontrar trabajo
- *Limpías y purificaciones

11230 Grandview Ave. , Suite 8 Wheaton, MD 20902
301-509-2907

Se necesita SECRETARIA

para trabajar en
agencia de viajes,
en Takoma Park, MD.
Para mas información
llamar al

202 607 1699

TRABAJOS DE CONSTRUCCIÓN



Somos una empresa de construcción
con sede en Maryland que

BUSCA TRABAJADORES CON EXPERIENCIA.

La compensación comienza de **\$23 a \$30 dolares** por hora.

Los candidatos deben estar autorizados para trabajar en los Estados Unidos.

Para más información, por favor llamar o mandar un mensaje de texto a este
numero:

240-987-8147

DRY CLEANER NEEDS
**FRONT
COUNTER HELP**
Some english and
experience required
for Chevy Chase and
Potomac, MD locations
301-605-7862

DELI NECESITA
AYUDANTE
con experiencia. Debe de
hablar un poco de ingles.
Hace sandwiches, ensaladas y
ayudar en la cocina. También
se necesita una mujer para la
caja registradora, que tenga
un poco de experiencia y
hable un poco de inglés.
Washington, DC
L'Enfant Plaza
(703) 362 8315
Llamar en inglés después de las 3 p.m.

RECEPCIONISTA Y
ASISTENTE BILINGÜE
Para oficina dental
Se prefiere con experiencia,
pero no es necesario
ANNANDALE, VA
Esquina de Backlick
y Braddock Rd.
(703) 347 2006
Contactar a Vivian

DRY CLEANER
está contratando
personal para
•**PLANCHADORES
PARA CAMISAS Y**
•**DRY CLEAN**
Tiempo completo
Tener experiencia
5 días a la semana
5091 Nicholson Lane
Rockville, MD
(301) 468 7303

Cafe Necesita
**CAJERO,
PREPARADOR
DE SANDWICHES**
Lunes a Viernes
7am- 3:30 pm
McLean, VA
Llamar al
571-217-1274

CHOFER
Para máquinas
expendedoras de
productos (vending)
Debe tener buen
record de manejo
**No necesita
experiencia**
(240) 286 2042

Franklin Grill, DC,
cerca de Union Station.
Se busca
**PREPARADOR/A
DE SANDWICHES**
con experiencia.
Jornada completa.
Lunes a viernes, 40 horas.
Se prefiere bilingüe.
llamar a James
410 615 4123

DRY CLEANER
está contratando
personal para
•**PLANCHADORES
PARA CAMISAS Y**
•**DRY CLEAN**
•**EMBOLSADOR Y**
•**CHOFER**
Tiempo completo
Tener experiencia
5 días a la semana
5091 Nicholson Lane
Rockville, MD
(301) 468 7303

RENTO
UN APARTAMENTO
De una habitación con
todas la utilidades
incluidas, buena ubicacion
cerca de la estación de
metro de Takoma Park y
terminal de buses
Washington DC
Llamar al
(202) 291 4258

BUSINESS CARDS
Digital Full-Color
IN ONE HOUR
Prices for one side print,
no bleed
100 FOR \$28
250 FOR \$38
500 FOR \$56
High Quality Full-Color Business
Cards both side print with bleed
1000 FOR \$70
*We Print almost everything
including Post Cards etc*
3425 Payne Street
Falls Church, VA 22041
703-931-1317

Se Necesita

UNA SEÑORITA

para el mostrador tiene que hablar inglés y español, tener conocimientos para manejar una computadora.

URGENTE

Tiempo completo, 8:00 a.m. - 4:30 p.m.

Llamar al

(202) 362 6681

8 a.m-5 p.m.

Preguntar por Joe o Tina

Solo personas serias

SE NECESITA

AYUDANTE DE DELI

In Capitol Heights, MD

Para preparar sandwiches, limpiar y otras tareas

Por favor llamar y dejar mensaje o texto al

(847) 530 5482

SALA DE MASAJES

KATTY

MASAJES RELAJANTES

Ruta 7/ Falls Church/ Arlington/ Columbia Pike

Para una cita contáctenos

Atendemos de 10AM a 10PM



571-220-4034

BEST SANDWICH PLACE

ESTAMOS CONTRATANDO

Trabajadores para Deli

Deben hablar inglés

lunes - viernes

9:30am - 3:30pm

Tiempo completo y medio tiempo

Full time and Part time

(703) 946-1055

llamar en inglés

919 18th St. NW Suite 150

Washington, DC

SANDWICH GRILL NECESITA

TRABAJADOR

para hacer

SANDWICHES EN EL GRILL

para una deli

Tiene que tener experiencia

Mon-Fri : 7:30am - 3:30pm

\$20/Hour

6720 -A Rockledge Dr.

Bethesda, MD 20817

Some English Required

(240) 474 2576

COMPANIA DE CONSTRUCCIÓN

Necesita Personal

PIPE LAYERS

FOR WATER AND SEWER,

OPERATORS

WITH EXPERIENCE ON

EXCAVATORS,

SKID STEERS

(BOBCAT) AND

CDL DRIVERS

El trabajo es permanente, debe tener permiso de trabajo o residencia, interesados llamar de lunes a viernes de 7:00am a 5:00pm al:

703-296-3405

Usamos E-VERIFY

CHOFERES DE CAMIONES

DUMP TRUCK CDL

EXPERIENCIA MIN 3 AÑOS

PARA PROYECTOS DE CONSTRUCCIÓN DE CAMINOS Y UTILIDADES

MARYLAND & VIRGINIA



EXCELENTE PAGO

Llama al (703) 677 7665

DRYCLEANERS IN VIENNA

Seeks a seamstress:

1. Understanding of English language is necessary.

2. English-speaking is preferred but not mandatory.

Flexible hours. We require a minimum of 4hrs a day x 5 days / week.

Saturdays are required. Experience is important.

Interested? Text or call

(703) 499-7050



CONSTRUCCIÓN BUSCA:

•LABORERS

•OPERATORS (BACKHOE & EXCAVATORS)

•CONCRETE FINISHERS

•PIPE LAYERS (WATER & STORM)

Debe tener permiso de trabajo o residencia

VIRGINIA Y MARYLAND

Excelente pago y beneficios

Lamar al: (703) 677 7665

AM I OKAY TO DRIVE?

BUZZED DRIVING

IS DRUNK DRIVING







Seguros de Salud para
Pequeñas Empresas

¡Celebrando el Mes de la **HERENCIA** Hispana!

DC Health Link celebra el poder, la pasión y el impacto de la comunidad hispana por sus muchas contribuciones que enriquecen la vida cultural y comercial de nuestra ciudad.

**¡NOS SENTIMOS HONRADOS DE COLABORAR CON
LA COMUNIDAD HISPANA
PARA CONSTRUIR UN DC MÁS SALUDABLE Y VIBRANTE!**

Mantenga su Negocio Saludable con DC Health Link



DCHealthLink.com • (855) 532-5465 / TTY: 711